**Traducción final INDICE DE CALIDAD DE VIDA PARA INFANTES CON DERMATITIS**

**Nombre: Fecha: IDQOL**

**Dirección: PUNTAJE**

**El objetivo de este formato es de registrar como ha estado la dermatitis de su niño.**

**Cada pregunta se refiere ÚNICAMENTE A LA ÚLTIMA SEMANA. Por favor contestar cada pregunta.**

**Severidad de la Dermatitis**

Durante la última semana, ¿**qué tan severa**  cree usted Extremadamente severa 

que ha estado la dermatitis de su niño? Severa 

Ejemplo.-¿qué tan roja, escamosa, inflamada o extendida? Regular 

Bastante aceptable 

Nada 

**Índice de Calidad de Vida**

1. Durante la última semana, ¿qué tanto ha Todo el tiempo 

sentido **comezón o se ha rascado**? Mucho 

Un Poco 

Nada 

2. Durante la última semana, ¿cómo ha estado el Siempre llorando/extremadamente

**humor de su niño**? Difícil 

Muy irritable 

Ligeramente irritable 

Feliz 

3. Durante la última semana ¿aproximadamente cuánto Más de 2 horas 

**tiempo** en promedio le ha tomado **dormir**  1 - 2 horas 

**a su niño por la noche?** 15minutos - 1 hora 

0-15minutos 

4. Durante la última semana, ¿cuánto **tiempo en promedio**  5 horas o más 

**Se despertó** su niño durante la noche? 3 - 4 horas 

1 - 2 horas 

Menos de 1 hora 

5. Durante la última semana ¿el eczema de su niño Muchísimo 

ha interferido con sus **juegos**? Mucho 

Poco 

Nada 

6. Durante la última semana ¿el eczema de su niño Muchísimo 

interfirió en que **participara** o Mucho 

**disfrutara de actividades familiares**? Poco 

Nada 

7. Durante la última semana ¿han habido problemas Muchísimo 

a la **hora de comer de**  Mucho 

su niño a causa del eczema? Poco 

Nada 

8. Durante la última semana, ¿han habido problemas Muchísimo 

con su niño causados por el **tratamiento**? Mucho 

Poco 

Nada 

9. Durante la última semana, ¿el eczema de su niño Muchísimo 

ha causado que **vestirlo y desvestirlo** Mucho 

sea **incomodo**? Poco 

Nada 

10. Durante la última semana, ¿qué tanto problema ha sido Muchísimo 

el eczema de su niño para la hora del **baño**? Mucho 

Poco 

Nada 

**Por favor revise que haya contestado cada pregunta.**

**© M.S. Lewis-Jones, A.Y. Finlay Jan 2000**